

### **ERGEBNISPROTOKOLL**

über die öffentliche Sitzung des Hauptausschusses der Stadt Rheinfelden (Baden) vom 14.06.2021 | im Bürgersaal des Rathauses, Kirchplatz 2

### Top 1 Vorstellung des Geschäftsführers des St. Josefshauses Herten Vorlage: 100/14/2021

Der Hauptausschuss hat die Informationen des Geschäftsführers des St. Josefshauses Herten zur Kenntnis genommen.

### Top 2 Feststellung des Jahresabschlusses 2017 des Eigenbetriebs Stadtwerke Rheinfelden (Baden) Vorlage: 200/10/2021

Der Hauptausschuss empfiehlt dem Gemeinderat einstimmig folgenden Beschluss zu fassen:

Der Gemeinderat stellt den Jahresabschluss 2017 gemäß §§ 9 und 16 des Eigenbetriebsgesetzes wie folgt fest:

#### Stadtwerke Rheinfelden (Baden)

a) Gesamtbilanzsumme	13.108.256,68 €
davon entfallen auf der Aktivseite auf das Anlagevermögen das Umlaufvermögen nicht durch Eigenkapital gedeckter Fehlbetrag die Rechnungsabgrenzung	11.915.166,47 € 1.041.251,92 € 145.593,72 € 6.244,57 €
davon entfallen auf der Passivseite auf das Eigenkapital die Sonderposten mit Rücklageanteil die empfangenen Ertragszuschüsse die Rückstellungen die Verbindlichkeiten die Rechnungsabgrenzung	2.562.361,82 € 867.604,00 € 104.715,00 € 50.285,92 € 9.523.289,94 € 0,00 €
b) Gesamtjahresgewinn Summe der Erträge Summe der Aufwendungen	181.793,85 € 3.068.564,76 € 2.886.770,91 €

Der Jahresgewinn 2017 von 181.793,85 € wird in Höhe von 153.500,00 Euro (dies entspricht einer Eigenkapitalverzinsung von 10 % bei der Sparte Wasserversorgung) an

den Haushalt der Stadt Rheinfelden (Baden) abgeführt und der Restbetrag in Höhe von 28.293,85 Euro auf neue Rechnung vorgetragen.

Die Betriebsleitung wird entlastet.

### Nachrichtlich: Stadtwerke Sparte Wasserversorgung

a) Bilanzsumme	11.090.731,48€
davon entfallen auf der Aktivseite auf - das Anlagevermögen - das Umlaufvermögen - die Rechnungsabgrenzung	10.235.213,12 € 849.273,79 € 6.244,57 €
davon entfallen auf der Passivseite auf - das Eigenkapital - die Sonderposten mit Rücklageanteil - die empfangenen Ertragszuschüsse - die Rückstellungen - die Verbindlichkeiten - die Rechnungsabgrenzung	2.562.361,82 € 867.604,00 € 104.715,00 € 44.435,92 € 7.511.614,74 € 0,00 €
b) Jahresgewinn Summe der Erträge Summe der Aufwendungen	181.667,85 € 2.669.780,32 € 2.488.112,47 €
Nachrichtlich: Stadtwerke Sparte Wärmeversorgung	
a) Bilanzsumme	2.017.525,20 €
davon entfallen auf der Aktivseite auf - das Anlagevermögen - das Umlaufvermögen - nicht durch Eigenkapital gedeckter Fehlbetrag - die Rechnungsabgrenzung	1.679.953,35 € 191.978,13 € 145.593,72 € 0,00 €
davon entfallen auf der Passivseite auf - das Eigenkapital - nicht gedeckter Fehlbetrag - die Sonderposten mit Rücklageanteil - die empfangenen Ertragszuschüsse - die Rückstellungen - die Verbindlichkeiten - die Rechnungsabgrenzung	-145.593,72 € 145.593,72 € 0,00 € 0,00 € 5.850,00 € 2.011.675,20 € 0,00 €
b) Jahresgewinn Summe der Erträge Summe der Aufwendungen	126,00 € 398.784,44 € 398.658,44 €

# Top 3 Feststellung des Jahresabschlusses 2018 des Eigenbetriebs Stadtwerke Rheinfelden (Baden) Vorlage: 200/11/2021

Der Hauptausschuss empfiehlt dem Gemeinderat einstimmig folgenden Beschluss zu fassen:

Der Gemeinderat stellt den Jahresabschluss 2018 gemäß §§ 9 und 16 des Eigenbetriebsgesetzes wie folgt fest:

### Stadtwerke Rheinfelden (Baden)

a) Gesamtbilanzsumme	14.673.662,34 €
davon entfallen auf der Aktivseite auf das Anlagevermögen das Umlaufvermögen nicht durch Eigenkapital gedeckter Fehlbetrag die Rechnungsabgrenzung	13.539.698,27 € 983.365,05 € 144.266,28 € 6.332,74 €
davon entfallen auf der Passivseite auf das Eigenkapital die Sonderposten mit Rücklageanteil die empfangenen Ertragszuschüsse die Rückstellungen die Verbindlichkeiten die Rechnungsabgrenzung	2.546.799,41 € 892.616,00 € 66.861,00 € 7.520,00 € 11.159.865,93 € 0,00 €
b) Gesamtjahresgewinn Summe der Erträge Summe der Aufwendungen	139.265,03 € 2.986.273,59 € 2.847.008,56 €

Der Jahresgewinn 2018 beträgt 139.265,03 Euro. An den Haushalt der Stadt Rheinfelden (Baden) wird der Betrag in Höhe von 153.500,00 Euro (dies entspricht einer Eigenkapitalverzinsung von 10 % bei der Sparte Wasserversorgung) abgeführt. Der fehlende Restbetrag in Höhe von 14.234,97 Euro wird aus den Vorjahresgewinnen entnommen.

Die Betriebsleitung wird entlastet.

### Nachrichtlich: Stadtwerke Sparte Wasserversorgung

a) Bilanzsumme	11.781.011,12€
davon entfallen auf der Aktivseite auf - das Anlagevermögen - das Umlaufvermögen - die Rechnungsabgrenzung	11.032.096,80 € 742.581,58 € 6.332,74 €
davon entfallen auf der Passivseite auf	
- das Eigenkapital	2.546.799,41 €

<ul> <li>die Sonderposten mit Rücklageanteil</li> <li>die empfangenen Ertragszuschüsse</li> <li>die Rückstellungen</li> <li>die Verbindlichkeiten</li> <li>die Rechnungsabgrenzung</li> </ul>	892.616,00 € 66.861,00 € 750,00 € 8.273.984,71 € 0,00 €
<b>b) Jahresgewinn</b> Summe der Erträge Summe der Aufwendungen	137.937,59 € 2.516.382,69 € 2.378.445,10 €
Nachrichtlich: Stadtwerke Sparte Wärmeversorgung	
a) Bilanzsumme	2.892.651,22 €
davon entfallen auf der Aktivseite auf - das Anlagevermögen - das Umlaufvermögen - nicht durch Eigenkapital gedeckter Fehlbetrag - die Rechnungsabgrenzung	2.507.601,47 € 237.783,47 € 144.266,28 € 0,00 €
davon entfallen auf der Passivseite auf - das Eigenkapital - nicht gedeckter Fehlbetrag - die Sonderposten mit Rücklageanteil - die empfangenen Ertragszuschüsse - die Rückstellungen - die Verbindlichkeiten - die Rechnungsabgrenzung	-144.266,28 ∈  144.266,28 ∈  0,00 ∈  0,00 ∈  6.770,00 ∈  2.885.881,22 ∈  0,00 ∈
b) Jahresgewinn Summe der Erträge Summe der Aufwendungen	1.327,44 € 495.760,90 € 494.433,46 €

# Top 4 Feststellung des Jahresabschlusses 2019 des Eigenbetriebs Stadtwerke Rheinfelden (Baden) Vorlage: 200/12/2021

Der Hauptausschuss empfiehlt dem Gemeinderat einstimmig folgenden Beschluss zu fassen:

Der Gemeinderat stellt den Jahresabschluss 2019 gemäß §§ 9 und 16 des Eigenbetriebsgesetzes wie folgt fest:

### Stadtwerke Rheinfelden (Baden)

a) **Gesamtbilanzsumme** 18.271.851,26 €

davon entfallen auf der Aktivseite auf das Anlagevermögen das Umlaufvermögen nicht durch Eigenkapital gedeckter Fehlbetrag die Rechnungsabgrenzung	16.570.949,86 € 1.468.817,02 € 225.639,76 € 6.444,62 €
davon entfallen auf der Passivseite auf das Eigenkapital die Sonderposten mit Rücklageanteil die empfangenen Ertragszuschüsse die Rückstellungen die Verbindlichkeiten die Rechnungsabgrenzung	2.531.101,57 € 1.205.152,00 € 259.749,00 € 11.070,00 € 14.264.778,69 € 0,00 €
<b>b) Gesamtjahresgewinn</b> Summe der Erträge Summe der Aufwendungen	56.428,68 € 3.005.742,11 € 2.949.313,43 €

Der Jahresgewinn 2019 beträgt 56.428,68 Euro. An den Haushalt der Stadt Rheinfelden (Baden) wird der Betrag in Höhe von 153.500,00 Euro (dies entspricht einer Eigenkapitalverzinsung von 10 % bei der Sparte Wasserversorgung) abgeführt. Der fehlende Restbetrag in Höhe von 97.071,32 Euro wird aus den Vorjahresgewinnen entnommen.

Die Betriebsleitung wird entlastet.

### **Nachrichtlich: Stadtwerke Sparte Wasserversorgung**

a) Bilanzsumme	13.313.728,78 €
davon entfallen auf der Aktivseite auf - das Anlagevermögen - das Umlaufvermögen - die Rechnungsabgrenzung	12.450.151,24 € 857.132,92 € 6.444,62 €
davon entfallen auf der Passivseite auf - das Eigenkapital - die Sonderposten mit Rücklageanteil - die empfangenen Ertragszuschüsse - die Rückstellungen - die Verbindlichkeiten - die Rechnungsabgrenzung	2.531.101,57 € 1.205.152,00 € 36.549,00 € 0,00 € 9.540.926,21 € 0,00 €
b) Jahresgewinn Summe der Erträge Summe der Aufwendungen	137.802,16 € 2.469.247,15 € 2.331.444,99 €
Nachrichtlich: Stadtwerke Sparte Wärmeversorgung	
a) Bilanzsumme	4.958.122,48 €

davon entfallen auf der Aktivseite auf - das Anlagevermögen - das Umlaufvermögen - nicht durch Eigenkapital gedeckter Fehlbetrag - die Rechnungsabgrenzung	4.120.798,62 € 611.684,10 € 225.639,76 € 0,00 €
davon entfallen auf der Passivseite auf - das Eigenkapital - nicht gedeckter Fehlbetrag - die Sonderposten mit Rücklageanteil - die empfangenen Ertragszuschüsse - die Rückstellungen - die Verbindlichkeiten - die Rechnungsabgrenzung	-225.639,76 € $225.639,76 €$ $0,00 €$ $223.200,00 €$ $11.070,00 €$ $4.723.852,48 €$ $0,00 €$
b) Jahresverlust Summe der Erträge Summe der Aufwendungen	81.373,48 € 543.187,53 € 624.561,01 €

## Top 5 Förderung der VHS Rheinfelden (Baden) e. V. Zuschuss der Stadt Rheinfelden 2022 - 2024 Vorlage: Dez II/01/2021

Der Hauptausschuss empfiehlt dem Gemeinderat einstimmig folgenden Beschluss zu fassen:

- ➤ Die Stadt Rheinfelden (Baden) sichert der VHS Rheinfelden (Baden) e. V. zur Fortführung ihrer umfassenden Bildungs- und Kulturaufgaben eine finanzielle Förderung zu.
- > Der Zuschuss wird auf 3 Jahre festgelegt und beträgt:

2022: 237 T€ 2023: 242 T€ 2024: 247 T€

Die tarifliche Steigerung wird für diesen Zeitraum auf 2 % festgelegt und ist bereits im Zuschussbetrag enthalten. Im Zuschussbetrag ist zudem eine Hausmeisterpauschale ohne tarifliche Steigerung i. H. v. 18.500 €/a enthalten.

- ▶ Die Stadt und die VHS schließen über den Zeitraum 2022 2024 einen Vertrag über die Zuschüsse.
- Die Raumkosten mit j\u00e4hrlich rd. 15.000 € werden zus\u00e4tzlich zum Zuschuss \u00fcbernommen.

### Top 6 Förderung der Musikschule Rheinfelden (Baden) e. V. Zuschuss der Stadt

Rheinfelden 2022 - 2024 Vorlage: Dez II/02/2021

Der Hauptausschuss hat die Informationen zur Förderung der Musikschule Rheinfelden (Baden) e.V. zur Kenntnis genommen.

### Top 7 Bekanntgaben - Anfragen und Anregungen der Stadträte/innen

### Bekanntgaben:

- keine

#### Anfragen:

a) Budgetübertragung Ortsverwaltung Karsau